

Oké Take Away

Nos Special pa
Diabierna 16
Juni
Cuminda crioyo

Pedido:
747-0505

S

Prijs
1.25

LO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 16 2023

Di Pueblo

GANA

1000

FLORIN CU

S **LO** *Di Pueblo*

TRES CONTRATISTA DI DVG A PRESENTA DILANTI HUEZ PA FALSIFICACION DI 60 CARCHI DI VACUNA DEN TEMPO DI COVID

Minister Rocco Tjon:

**A INICIA E TRAYECTO DEN
CUADRO DI E PROYECTO
SIGNS OF SAFETY**



**MINISTER ENDY CROES A
PRESENCIA INAUGURACION DI E
GREENHOUSE DI SCOL PRACTICO
PA OFISHI NA SANTA CRUZ**



**Un persona herida
den accidente na
Paradera**



**Dia Mundial di
Concientisacion riba
Abuso di Adultonan Mayor**



**Kier sa
si gobierno a
compromete e
informacion
priva di e ciudadano**



GANA 1000 FLORIN CU SOLO DI PUEBLO PA "BACK 2 SCHOOL"

Premionan ta wordo anuncia dia 15 di Augustus 2023.

Tira e coupon aki den buzón na oficina di Solo di Pueblo na Sta Cruz 110, solamente entre 2or di atardi cu 4or di atardi.

Number y faam:

Adres: Celular: E-mail:

1000 florin - 1000 florin - 1000 florin



Minister Endy Croes:

TA IMPORTANTE PA E HISTORIA DI SCLAVITUD HAYA SU LUGA Y RECONOCIMIENTO DEN NOS EDUCACION NA ARUBA



Door di incorpora e historia di esclavitud den curiculo di scol y como parti di programan educativo pafo di scol, nos ta siña conoce e pasado y alabes siña conoce nos mes mas miho.

O R A N J E S T A D :
Diaranson mainta, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba a lansa oficialmente e campaña di conscientisacion di esclavitud na Aruba. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a hiba palabra riba e historia y abolicion di esclavitud na Aruba. E dignatario a subraya cu den pueblo e ta un tema ainda relativamente desconoci. Pero, ta yene cu satisfaccion pa mira cu e topico di esclavitud poco poco ta hayando mas y mas atencion y interes. Minister Endy Croes a uni den proyecto aki hunto colega Minister di Finanzas y Cultura Xiomara Maduro, pa trece mas claridad riba e

aspecto importante aki di nos historia. 'Mi tambe ta uni na e pensamiento cu ta esencial y importante pa nos ta na altura di nos pasado', Minister Endy Croes a expresa.

Mandatario di Enseñansa a indica cu pa realisa esaki, ta hopi importante pa e historia di esclavitud haya su lugá y reconocimiento den nos educacion formal na scolnan, pero tambe den educacion informal cu ta encera programan educativo pafo di scol, entre otro, social media. Door di incorpora e historia di esclavitud den curiculo di scol y como parti di programan educativo pafo di scol, nos ta siña conoce e pasado y alabes siña conoce nos mes mas miho. E conocimiento aki ta contribui no solamente na un miho comprension di e desaroyo di nos comunidad, pero tambe e ta yuda nos comprende nos propio pasado miho. Loke cu ta haci e proceso di descubrimiento uno

interesante, ta cu danki na medianan innovativo, awo mas cu nunca, ta facil pa haya acceso na documentonan historico relata na e topico di esclavitud. E coleccion, ta disponibel digital y ta accesibel riba coleccion. aw, loke ta haci mas facil pa studiantenan cu kier skirbi un proyecto tocante di e topico aki por yega mesora na informacionnan necesario. Tambe, por acudi na Archivo Nacional pa haci un investigacion di "stamboom" y na e manera aki mira e conexion entre laso familiar y nos pasado di esclavitud. Sin duda, e informacion aki por wordo pasa pa nos futuro generacion. Tin materialnan educativo existente cu lo wordo revisa y imprimi di nobo. Actualmente, esaki ta den proceso y pronto nos lo tin e materialnan educativo



aki disponibel pa scolnan basico y secundario. Minister Endy Croes a indica cu e produccion di e materialnan educativo aki, ta den man di nos propio profesionalnan den enseñansa na Aruba y e parti financiero pa esaki lo keda cubri cu e sosten di Hulanda.

Minister Endy Croes a enfatisa cu e ta sostene e proyecto di colega Minister Xiomara Maduro y ta duna cooperacion total pa e topico aki haya su debido

atencion na scolnan. Mandatario di Enseñansa a finalisa, bisando cu conscientisacion y educacion ta bay man den man. 'Laga nos cada un siña mas tocante di un parti di nos historia y na e manera aki gradici nos antecesoran pa nan lucha y contribucion. Laga nos cada un aprecia y balora nos pasado, siña lesnan valioso, y cu e sabiduria adkiri nos por sinti nos orguyoso di nos herencia historico', Minister Endy Croes a finalisa.



Ministro encarga cu Turismo y Salubridad Publico ta anuncia cu entrante **19 di juni 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Weststraat 29**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad Publico, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.

Tres contratista di DVG a presenta dilanti huez pa falsificacion di 60 carchi di vacuna den tempo di Covid

Awe Corte den Prome Instancia a trata e caso penal contra e sospechosonan G.G.G.O., M.G.J.M. y J.R.R. den e asina yama caso Anglo. E ex-contratistanan aki di departamento di salubridad (DVG) ta wordo acusa di a haci registronan falso durante e campaña di vacuna y di a haya pago pa haci esaki.

Investigacion a mostra cu a registra sigur 60 vacuna na orarionan cu e post di vacuna tabata cera ainda. Tambe a haci un cantidad di registro desde cas di un di e sospechosonan. Diferente persona cu ta aparece riba e lista di registronan a wordo scucha como sospechoso y nan a declara cu nan a paga pa un prueba di vacuna. E sospechosonan mes ta bisa cu ta trata di 5 pa 11 registro.

Ministerio Publico ta acusa e sospechosonan

di a participa na un organizacion criminal cu a comete hechonan castigable, esta, registra pruebanan falso di vacuna. Ademas nan ta wordo acusa di corrupcion como ambtenaar. Un di e sospechosonan ta wordo alavez acusa di posesion di cocaína.

E sospechosonan aki a desacredita Pais Aruba cu nan actonan. Den un temporada di medidanan y restriccionnan nan a haci maluso di nan posicion puramente pa ganashi financiero.

E confianza cu por tin den e campaña di vacuna y e status cu un prueba di vacuna Arubiano por tin, a bay na discusion, dor di nan manera di actua. Den un pais manera Aruba cu ta depende di turismo, esey ta algo sumamente dañino, na opinion di Ministerio

Publico.

Pa e razonnan aki fiscal a exige durante e tratamentonan castigonan di prison contra e sospechosonan O. y M. di respectivamente 18 luna, di cual 12 di condicional. Contra e sospechoso R. fiscal a exige un castigo di prison di 22 luna, di cual 18 ta condicional. Fiscal a exige contra tur tres sospechoso castigo di trabao pa comunidad di 240 ora y un multa di 2.500 florin.

Tambe a pidi Corte pa lanta e suspension di nan detencion preventivo, pa asina e sospechosonan lo por wordo traslada mes ora pa KIA pa sinta nan castigo di prison, si en caso Huez haya nan culpable.

Huez lo dicta sentencia riba 8 di juli venidero.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA INAUGURACION DI E GREENHOUSE DI SCOL PRACTICO PA OFISHI NA SANTA CRUZ



Diaranson mainta, Minister Endy Croes tabata presente na ceremonia di inauguracion oficial di e Greenhouse na Scol Practico pa Ofishi (SPO) na Santa Cruz. E Greenhouse a haya e nomber di Hofi Pal'i Siya Cora. E Greenhouse ta existi pa mas di dies (10) aña y cu ayudo di stakeholders a renoba esaki pa facie mas atractivo y accesibel brindando acceso na e alumnonan cu ta

den rolstoel. Fundacion E Solo cu ta promove come saludabel den famianan na Aruba, a haci un donacion pa por a renoba e Greenhouse.

E vloer di e Greenhouse haya pever, net nobo, a traha rampa y mesa special di pa e muchanan cu ta den rolstoel tambe por haci uzo di dje. Awor, banda di e sistema di aquaponics ta instala un sistema di

hydroponics, cu ta un sistema mas intensivo di cultiva mata. E alumnonan ta haya conocimiento di e sistemanan mas innovativo pa cultiva mata. Tambe, e alumnonan ta siña cultiva y planta berdura y fruta cu ta forma parti di e curiculo di SPO pa duna les di agricultura. Mandatario di Enseñansa Endy Croes a hiba palabra e mainta aki.

Despues di e ceremonia Minister Endy Croes y invitadonan a haya un recorrido den e Greenhouse. Mandatario di Enseñansa a enfatisa cu e ta un bunita proyecto unda cu diferente stakeholders a bin hunto, entre otro, Hulanda, CEDE Aruba y Fundacion E Solo. Finalizando, Minister Endy Croes ta gradici SPO Santa Cruz y Comision Greenhouse pa e invitacion y caluroso recepcion.



Palabra di pabien na tur esnan cu a haci na esfuerso pa haci e proyecto aki posibel y pabien na Sr. Randolph Fingal cu ta e

motor tras di proyecto aki. Un logro hopi positivo pa stimula e educacion y conocimiento di plantacion riba nos isla.

Premier Wever - Croes:

“EDUTECH FUND TA UN PRUEBA DI NOS COMPROMISO PA INNOVACION DEN EDUCACION”

400 mil florin inverti den digitalisacion den enseñansa pa stimula habilidadnan di ciclo 21



Diaranson a tuma luga presentacion di un trayecto bunita cu ta andando den cuadro di e proyecto Edutech na JFK Education Center. Prome Minister Evelyn Wever - Croes cu ademas tin e cartera di innovacion, Minister di Enseñansa Endy Croes, Minister Xiomara Maduro Minister di Finansa y Cultura, Parlamentarionan, profesionalnan riba tereno di innovacion, profesionalnan den enseñansa y representante di diferente scol, tabata presente na e ocasion.

Edutech ta un fondo pa stimula innovacion y tecnologia den scolnan di Aruba, door di provee fondo na proyectonan piloto di innovacion diseña door di scolnan, maestronan y studiantenan. Su impacto y beneficienan ta stimula participacion entre studiantenan y maestronan, haci e klasnan mas interactivo y duna studiantenan y maestronan e hermentnan pa sobresali den un mundo digital y desaroya “digital literacy” den scolnan rond Aruba.

Con e proyecto a

cuminsa?

Prome Minister Wever - Croes a hiba palabra na e ocasion cu un splicacion di con e proyecto a cuminsa. Na aña 2017 ora cu Prome Minister Wever - Croes a tuma e cartera di innovacion, tabata contempla cua ta e areanan cu mester haya extra atencion den e area di innovacion. Den un temporada cu placa ta limita, mester ta hopi creativo. Na aña 2018, a cuminsa cu planificacion y na aña 2019 a cuminsa cu proyectonan piloto cu tabata yama E-learning. Den e proyecto ey, a traves di Futura, a scoge algun scol pa implementa proyectonan di innovacion. E tempo ey a cuminsa cu proyectonan piloto den scolnan basico entre otro Cacique Macuarima, Colegio Pastoor Kraanwinkel, Sint Franciscus College y Kleuter Cacique Aterima. Durante e proyecto piloto a test kico ta traha na Aruba y kico no ta traha na Aruba, cu e intencion pa traspasa esaki pa Minister di enseñansa, pa departamento di enseñansa y pa e veld di enseñansa. Unabes cu e proyectonan piloto a finalisa, Futura a bin

cu e idea pa cambia e concepto y pa aña escolar 2022-2023 e concepto di Edutech a wordo presenta.

400 mil florin reparti den 4 ciclo

Prome Minister a sigui splica cu a traves di e proyecto Edutech, tur scol por aplica cual ta crea mas compromiso y entusiasmo di parti e scolnan. Cu e meta pa crea un plataforma pa stimula tur scol pa bin cu solucion pa e retonan cu nan ta enfrenta, unda cu ta pensa cu innovacion por ta un solucion. Pa realisa esaki, a pone un fondo di 400 mil florin disponibel pa e aña escolar aki reparti den 4 tranche.

‘Educacion ta e fundeshi pa nos isla por prospera, educacion ta empodera nos habitantenan y ta fortifica nos comunidad y e ta dirigi progreso. Nos sa tambe cu nos mundo ta cambiando na un nivel hopi rapido. Pesey e ta hopi importante pa nos ekipa mos generacion di hobennan cu e hermentnan necesario pa por maneha e retonan y oportunidadnan den e era digital. E unico manera cu por garantiza esaki ta door di siñanan e habilidadnan di ciclo 21 pa nan por adapta y ta exitoso,’ Prome Minister Wever - Croes a enfatisa.

Scolnan ganador di e prome 3 ciclonan di Edutech

Cu ayudo di e fondo di Edutech e scolnan cu a participa y gana, por a realisa diferente meta.



Aurora Scol Preparatorio Noord, Colegio Bon Bini na Playa, Pius X School na Dakota, y Maria Goretti College na Paradera lo transforma borchinan tradicional pa borchinan digital y tambe ekipa nan klasnan cu diferente materialnan manera tablets of laptops pa stimula participacion y haci e lesnan mas interactivo y na mes momento logra completa e metanan di desaroyo sostenibel (SDGs). Ademas, Colegio EPI a implementa ‘Columbus Kompas’, un metodo pa por midi e desaroyo digital y progreso di studiantenan durante un aña escolar.

Y finalmente EduCampus culouza e fondonan pa crea un ‘Modular MakerSpace’ cu lo funciona como un ‘incubator’ y haci innovacion mas accesibel na nos hobenan.

Aplicacion ta habri pa ciclo 4

Pa ciclo 4 ainda scolnan tin tempo pa aplica, Prome Minister a haci uzo di e momento pa invita tur scol cu ainda no a haci uzo di e oportunidad aki, pa sinta hunto y manda tur ideanan via e website edutecharuba.org. E deadline ta pa dia 30 di juni proximo.

Prome Minister a termina gradiciendo henter e team di Futura cu a haci e proyecto di Edutech un realidad. A gradici tur docentenan y e veld di enseñansa cu a percura pa aplica pa e fondo y bin cu ideanan nobo pa trece nos Aruba su sistema di educacion den e era nobo y tambe Ministernan y Miembronan di parlamento pa a kere den e proyecto.

Minister Endy Croes:

PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES A PRESENTA E SEIS SCOLNAN GANADO DI E PROYECTO EDUTECH 400.000 florin a wordo aloca pa proyectonan piloto di innovacion den enseñansa pa aña escolar 2022-2023



Diaranson atardi, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba a presenta e seis (6) scolnan ganado di e dos prome ciclonan di EduTech. Na e ocasion special aki Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes, Minister President Evelyn Wever – Croes y Sr. Pancho Croes di Futura a hiba palabra. Minister Endy Croes a indica cu Gobierno di Aruba hunto cu Futura a traves di e proyecto EduTech ta inverti den innovacion brindando oportunidad na tur scol na Aruba pa participa. Un total di 400.000 florin a wordo aloca pa

y scolnan tin te cu 30 di juni riba e website www.edutecharuba.org. Innovacion ta aplicacion di idea-y conceptonan nobo, di producto, servicio y di practicanan nobo y moderno cu e intencion pa ta mas util pa asina aumenta productividad y concurencia. Pues, digitalisacion y tecnologia den enseñansa ta un di e conceptonan di innovacion. Mundo ta cambiando rapidamente, digitalisacion ta tuma luga den diferente ramo di trabou. Minister Endy Croes a enfatisa cu enseñansa ta hunga un rol importante den

prepara nos hobennan cu e habilidadnan pa por funciona den e mundo aki. Mandatario di Enseñansa a agerga cu Sr. Hans Hoonstra un experto riba e tereno aki, tabata na Aruba den luna di april y splica e importancia pa enfoca pa haci pueblo di Aruba digitalmente inteligente. Tambe, Sr. Hoonstra a splica di e habilidadnan cu esaki ta exigí pa Aruba como pueblo por ta ekipa pa por funciona den un economia digital sin frontera. Minister Endy Croes a enfatisa cu e soño aki mester bira realidad y pa logra esaki enseñansa y nos scolnan ta di vital importancia.

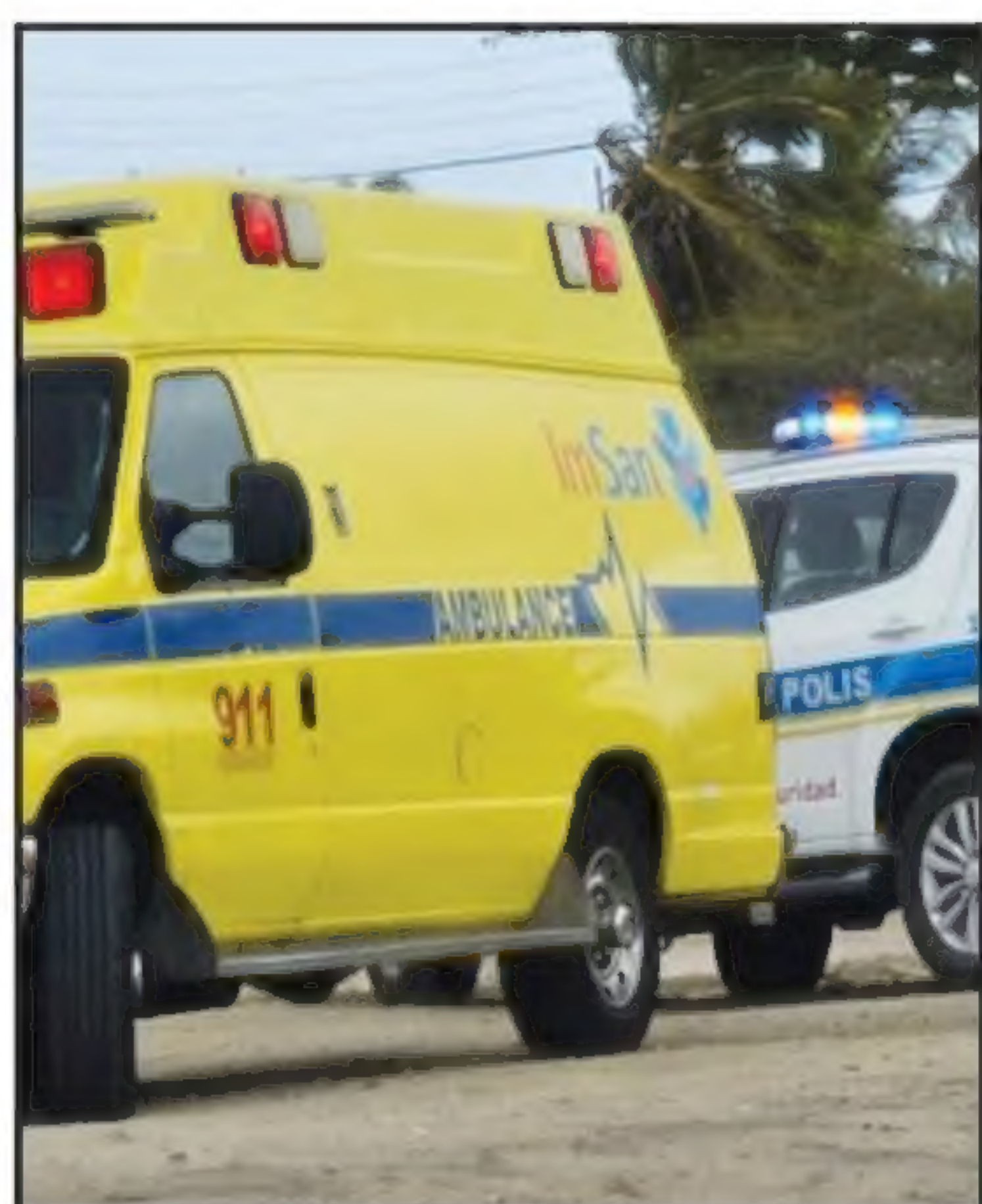
E fundacion Arubiano Full Stack Vision a duna un presentacion amplio di nan trabou. Esta pa familiarisa mucha- y mayornan cu computer y con pa programa. E organizacion aki por ehempel ta forma parti di un organizacion mundia Raspberry PI. Pues, innovacion, digitalisacion y tecnologia ta un tema hopi importante y pesey

Gabinete Wever - Croes II a traves di nos Prome Minister Evelyn Wever - Croes y Futura ta duna hopi atencion na esaki y hunto cu enseñansa nos por logra e meta final pa desaroya e habilidadnan aki. Minister Endy Croes a subraya cu e Sustainable Development Goals di agenda 2030 di Nacion Uni tin riba agenda e “SDG 4”. E competencianan di siglo 21 cu ta forma patri di SDG 4 ta promove banda di “Life Long Learning”, e 4 C nan. Minister Endy Croes a finalisa su speech compartiendo

e 4C; comunicacion, colaboracion, “critical Thinking Problem Solving” (pensamento critico) y creatividad. Laga e 4C nan ta e motor- y pilarnan pa guia den nos conviccion pa innovacion, esta digitalisacion y tecnologia den enseñansa. Minister Endy Croes a gradici Gabinete Wever -Croes II, Minister President Evelyn Wever – Croes, Futura y tur scol cu ta trece e ideanan y nos trabou ta di crea e plataforma pa duna sosten. Hunto nos logra e obhetivo final den e mundo cu ta cambiando rapido.

<div> OPENBAAR MINISTERIE ARUBA</div> <div>Corte di Prome Instancia 16 juni 2023</div>		
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.E.	Uitspraak
08.30	R.J.I.M. L.D.	I.M. y D. ta wordo acusa di contrabando di hende riba 30 di december 2022.
09.15	D.S.R. J.T.H.B. S.M.C	E sospechosonan aki ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di arma di candela.

Un persona herida den accidente na Paradera



Paradera - Diahuebs den careda di 12'or dos auto a accidenta ariba e splittings tegenover di Anytime Bar Restaurant.

E autonan involvi tawata un Hyundai y un Toyota.

Na e sitio nos por a compronde cu e Hyundai biniendo for di pariba lo kier a bay na su man robes, pa e drenta e caya dilanti e bar restaurant. Pero, e ta haci e birada na su man robes cortico y ta dal e Toyota bente for di e caminda.

Den e impacto chauffeur di e Toyota a resulta levemente herida y tawata tin mester di asistencia medico.

Ambulance a presenta y por a mira e chauffeur cana subi ambulance, compaña pa e Paramediconan.

DIASABRA 29 JULY 2023

FUNDRAISING BINGO

SV ESTRELLA 75 ANIVERSARIO

CARD PRICE FL.10,= | HOUR 7:00 PM

1 100,=	4 150,=	7 250,=
2 100,=	5 200,=	8 300,=
3 150,=	6 250,=	9 500,=

2000,=

#NARANHADA
SV ESTRELLA FUNDA 1948

**LIVE : CANAL 22/ RADIO TOP FM 95.1/
FACEBOOK PAGE & YOUTUBE CHANNEL CARIBBEAN BINGO**

Minister Rocco Tjon: A INICIA E TRAYECTO DEN CUADRO DI E PROYECTO SIGNS OF SAFETY



Diaranson merdia, a inicia cu e trayecto di Signs of Safety, cual ta un proyecto basa riba e plan di maneho di Gabinete Wever- Croes II. Segun e plan di maneho, e yabi pa exito ta den promove colaboracion, cooperacion y participacion di tur esnan involvi fihando riba metanan comun pa resolve problema y resolve retonan. E parti aki di e vision di e maneho di Gobierno, ta un ingrediente clave pa loke ta e trayecto di Signs of Safety. Un proyecto cu lo rekeri un enfoke multidisciplinario poniendo e cliente central. E programa aki lo ta dirigi riba garantisar seguridad duradero y rehabilitacion di victima y agresornan den casonan di abuso sexual, maltrato como tambe negligencia na mucha y violencia relacional.

Manera a wordo menciona, e trayecto aki lo ta uno multidisciplinario y lo tin e metodo di Signs of Safety como base. Durante aña 2019 Gobierno di Aruba a firma un 'Ministeriele Beschikking' pa duna prioridad na implementacion di Signs of Safety como metodo oficial y nacional den e cadena di proteccion di menor na Aruba.

Un evaluacion pa e implementacion di Signs of Safety a tuma lugha entre e diferente stakeholdersnan, for di esaki a bin puntonan positivo como puntonan di atencion. Ta pone atencion tambe na e resultado di e evaluacion di e grupo di maneho di Signs of Safety Aruba, kende a desaroya un programma cu un duracion di tres aña cu lo duna atencion riba e

puntonan cu a ser subraya.

E mandatario a indica cu e ta satisfecho cu e contribucion duna door di e diferente stakeholders pa e trayecto di implementacion di Signs of Safety na Aruba. Ta trata di un iniciativa cu a bin for di e veld mes, cual Gobierno ta para tras di esaki. Gobierno conhuntamente cu CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen ta forma parti di e financiamiento di e programa aki, asina nos ta contribui y mustra nos compromiso na e meta comun cu ta pa pone e mucha central. Trahando hunto ta e unico manera cu nos lo por logra e metanan nos dilanti.

Por ultimo, Minister Tjon a expresa cu e proyecto aki ta rekeri esfuerso di cada instancia, cada profesional y mas cu



claro e compromiso di Gobierno di Aruba. Pues ta extende palabranan di gratitud y elogio na e grupo di maneho di Signs of Safety cu a traha incansabelmente

apesar di a haya nan mes confronta cu obstaculonan na caminda, pero manteniendo e vision y pasion pa asina awe logra yega na inicio di e programa aki.

Minister Ursell Arends: Adultonan mayor tin derecho riba cuido di calidad y nos como comunidad tin e deber pa garantisa nan siguridad



Diaranson mainta den parlamento a tuma luga e presentacion di e maneho nobo pa asuntonan di adulto mayor. Prof. Anne-Mei The hunto cu Minister Arends y su ekipo a duna amplio splicacion ariba e prioridadnan cu tin cu atende cu ne den e maneho.

Manera cu tur otro region na mundo, Aruba tambe ta enfrenta cu e consecucionan di un poblacion cu ta birando mas bieu, esaki ta inclui aumento pa necesidad di cuido y recursonan di sosten social. Durante ultimo añanan a bin ta recopila diferente datos y a studia esakinan pa haya un bista amplio den tur loke ta trata cuido y bienestar pa adulto mayor. Basa riba data, estudionan y conehonan di profesionalnan a bin ta presenta un maneho cu ta enfoca riba cambio di perspectiva riba embehecimento pa adulto mayor, servicionan adecua/adapta di cuido

y bienestar y un miho reparticion di recursonan y gastonan di cuido.

Algun di e preguntanan cu a wordo treci dilanti door di parlamentarionan tabata e factor di diversidad y migracion di Aruba su poblacion y con esaki ta hunga un rol den e ehecucion di e maneho. Minister Arends a asegura parlamentarionan cu ta teniendo consideracion cu a factor nan aki den e vision. Taimporantepanos ta consciente cu maneho riba embehecimento di poblacion y bienestar di e adultonan mayor ta toca hopi areanan (e.o. migracion, infraestructura, finanzas, educacion) den nos comunidad y lo mester wordo atendi den forma holistico. Aumento di diversidad ta conta no solamente pa embehecimento di un pais pero tambe e unidad di un sociedad. Tambe a menciona cu e maneho di adulto mayor ta uno cu tin cu wordo ehecuta inter-ministerial

y cu bon cooperacion entre tur organisacion y departamentonan cu tin di haber cu adulto mayor.

Pa conclui, mester un miho investigacion riba e gastonan di cuido y bienestar pa adulto

mayor. Ta esencial tambe pa brinda opcionnan mas amplio di educacion den sector di cuido na Aruba, esaki ta stimula nos hobennan pa sigui un carera den cuido y asina aporta na carga e peso di embehecimento di

poblacion na Aruba.

Adultonan mayor tin derecho riba cuido di calidad y nos como comunidad tin e deber pa garantisa nan siguridad, bienestar y brindanan e dignidad cu nan merece.

KOM JE ONS TEAM VERSTERKEN?

WE ZIJN OP ZOEK NAAR TIEN (10) PROJECTMEDEWERKERS BEZWAARAFHANDELING

De Departamento di Impuesto kampt momenteel met een uitdaging bij het afhandelen van de opgelopen achterstanden in bezwaarafhandeling. Binnenkort zal een omvangrijk project van start gaan om de verwerking van de bezwaarschriften te stroomlijnen.

Je werk

Als projectmedewerker bezwaarafhandeling maak je deel uit van een gespecialiseerd team. Tijdens dit proces volg je ook trainingsprogramma's die nodig zijn om je werk uit te voeren.

Functie-eisen

- ☑ Je wordt belast met vaktechnische werkzaamheden voor de inhoudelijke beoordeling van de (complexe) bezwaarschriften.
- ☑ Je bent verantwoordelijk voor de bezwaarafhandeling volgens de vastgestelde richtlijnen en productienormen.
- ☑ Samen met je overige projectmedewerkers werk je aan de realisering van de doelstellingen van het project.
- ☑ Je legt en onderhoudt contacten met personen, bedrijfsleven en belastingadvieskantoren bij besprekingen van fiscaal technische vraagstukken.

Je profiel

- ☑ Je hebt een afgeronde HEAO opleiding in de richting van Bedrijfseconomie, Fiscale Economie, of Accountancy.
- ☑ Je kunt omgaan met bedrijfs- en fiscaal vertrouwelijke informatie en je hebt het vermogen om in teamverband te kunnen werken.
- ☑ Je bent objectief en hebt een klant- en service gerichte houding.
- ☑ Je hebt goede contactuele, relationele, schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden in de talen Papiamentu, Nederlands en Engels.
- ☑ Je hebt zeer goede kennis van het MS Office pakket in het bijzonder Word en Excel.
- ☑ Je bent sterk analytisch van aard, probleemoplossend, integer, onpartijdig, deskundig in optreden, stabiel, stressbestendig, standvastig en besluitvaardig.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

We bieden

- ☑ Aanstelling voor een periode van drie (3) jaar in het team bezwaarafhandeling.
- ☑ Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986.
- ☑ Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening materiaal Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Interesse?

Richt je sollicitatiebrief en CV uiterlijk 14 juli 2023 aan:
de Directeur Departamento di Impuesto, mw. mr. L.E. Gomez-Pieters, per email: sollicitatie@impuesto.aw

Conny Connors-Aventurin di AVP

“GOBIERNO NO TA CUMPLI CU LOKE E TA BISA”

Gobiernonan di MEP RAIZ RED y POR na a haci nada pa cumpli cu niun SDG!

Gobierno a priminti pa cumpli cu tur e SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS di Nacionnan Uni y cu Aruba como parti di Reino Hulandes a acorda pa traha pa cumpli cu nan. Conny Connor-Aventurin, maestro di scol profesional cu a studia na Hulanda, cabesante di un scol y candidato riba lista di AVP, ta muestra cu prueba cu gobierno di MEP, RAIZ, RED y POR, no a cumpli cu loke nan a priminti. Hasta e Prome Minister di Aruba a bay reunionnan di Nacionnan Uni den nomber di Reino, pero aki na Aruba gobierno no ta cumpli.

PROME 4 SDG

Ora repasa e SDG-nan manera publica, Bo ta wak cu aki na Aruba, no ta ni purba cumpli cu nan. Conny Connor-Aventurin: “Si Bo djis coi e prome cuatro SDG’s, combati pobresa, combati hamber, percura pa bon salud y bon cuido di salud, percura pa enseñansa di calidad, Bo ta wak cu riba niun di e cuatro metanan di Nacionnan Uni pa tur pais na mundo, Aruba no ta cumpli. Na Aruba tin un pobresa creciente. Lider di AVP na diferente ocasion a muestra cu basa riba informacion di gobierno aki mes, cu tin mas cu 50 mil hende na Aruba cu ta biba den pobresa, pasobra nan entrada no ta yega pa cubri nan gastonan basico pa sobrevivir! Na scol nos ta wak e y experiencia esaki tur dia mas.” Asina jeffrouw Conny Connor-Aventurin a splica cu e metanan global di Nacionnan



Uni riba su mesa. Ela busca informacion riba e SDG-nan aki pa e compronde y evalua maneho di gobierno miho y pa incorpora e metanan aki ainda mas den programa, maneho y actividadnan di su partido AVP. Conny Connor-Aventurin: “Na scolnan nos mester haci mas pa siña y concientisa nos alumnonan di e metanan esencial aki. Pero tambe pa organisa mas actividad den enseñansa pa envolve nos alumnonan den esakinan!”

Mas SDG cu no ta cumpli cun’e E didos SDG ta e responsabilid di gobierno pa elimina haber na Aruba. Door di e pobresa creciente na Aruba tin mas hende cu no ta come dos of tres biaha pa dia. Pa no papia mes di e calidad di nan cuminda. Conny Connor-Aventurin: “Ora placa no ta yega pa cubri e necesidadnan basico di un famia, Bo por ta sigur cu e cantidad y calidad di cuminda di e famia tambe ta sufri. Nos ta wak e na scol. Tur dia!”

E ditres SDG ta e reponsabilidad di gobierno pa percura pa bon salud y bon cuido di salud di su hendenan. Loke nos ta wak na Aruba ta cu a y ta sigui corta den cuido medico, den remedi, den kico e docternan tin mag di haci, den e tempo largo cu tin cu warda pa haya wak un especialista y hasta Bo docter di cas. Awor hasta ta corta den cuido medico di nos hendenan grandi den casnan di cuido. Esaki ta cosnan cu ta netamente contrario na e meta di e SDG # 3. Pa loke ta e SDG # 4, e reponsabilidad di gobierno pa percura pa enseñansa di calidad pa tur hende, nos ta wak cu aki tambe gobierno no ta cumpli. Seramento di John Wesley College na San Nicolas no ta un ehempel di promocion di bon maneho di enseñansa. E aumento drastico di “schoolgeld” pa muchanan wordo admiti na scol, ta haci un majornan cu ya no por cumpli cu nan necesidadnan basico, tin masha hopi probleman pa percura pa nan jiunan bay scol. Anto esey ta

sin conta otro gastonan manera uniform, placa pa paga airco den clas y material di scol hasta den enseñansa basico (!!!) Conny Connor-Aventurin: “Cu ni den man-tencion di e edificionan di scol y den pago husto di trahadonan di limpieza e gobierno kier inverti, corda den calidad di enseñansa mes. E cumplimento di e metanan of SDG’s door di e gobierno aki, ta simplemente malo!”

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Parlamentario mr. Gerlien Croes kier sa si gobierno a compromete e informacion priva di e ciudadano



Pa medio di e procedura regular cu Staatsregeling y Reglamento di Ordo ta duna cada parlamentario, mr. Gerlien Croes a manda diaranson un serie di pregunta den direccion di Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon pa esaki trece aclaracion riba kico exactamente Gabinete Wever-Croes II a firma den Landspakket, referente ley di protec-

cion di informacion personal di nos ciudadanonan cu otro isla y pais den Reino.

T'asina cu e Landspakket cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a firma dia 13 di november 2020, ta inclui, bou di punto 11.9 den e capitulo Reforsa Estado di Derecho, e introduccion di un Consensus Rijkswet. Inicialmente tabata trata solamente di informacion hudicial (si un persona tin boet of yega di cay cera, etc.). Sinembargo, tin indicacion cu durante e Justitieel Vierlanden Overleg, a bay di acuerdo pa e inclui tur otro informacion personal tambe.

Recientemente, e funcionarionan asigna pa encamina e trayecto di preparacion di dicho Rijkswet a duna presentacion na miembronan di Parlamento di Aruba, como tambe durante sesion di IPKO, algun dia atras na Hu-

landa. Minister di Husticia mes no tabata presente na ningun di e sesionnan informativo, motibo pa cual e parlamentario independiente a dicidi di manda un serie di pregunta hunto cu e solicitud pa Minister Tjon contesta esaki na e brevedad posibel y por escrito.

Mr. Gerlien Croes ta pidi mas clarificacion y kier sa kico lo considera como informacion personal pa comparti cu otro entidadnan di Reino y cu lo wordo protehi segun e ley aki. Fuera di informacion hudicial, un hende tin informacion personal cu ta relata na su asuntonan medico, financiero (banco), mescos cu afiliacion na organisacionnan social y politico, etc. E informacion aki, den e mannan robes of den sistema modernisa di analisis di data, por hiba na un abuso cu fin discriminatorio, por ehempel.

Adicionalmente, ta puntra Minister Tjon pa comparti cu parlamento tur e palabracionan haci durante e Justitieel Vierlanden Overleg relacion cu e recogemento, digitalisacion y maneho di informacion. Tambe kier sa for di e mandatario encarga cu husticia con ta bay garantiza e control y proteccion datonan personal di e ciudadanonan di Aruba.

E parlamentario lo keda masha vigilante di ricibi contesta concreto for di Minister Tjon riba e preguntanan. E aplicacion di dicho Rijkswet tin e capacidad di compromete hopi aspecto di e bida diario di nos hendenan. Hulanda mes a hay'e involvi den scandal, manera esun di Toeslagenaffaire caminda a actua di manera selectivo pa dicidi ken ta haya beneficio y ken no. Esaki ta un situacion, di masha hopi otro, cu potencialmente por tuma luga.

EKIPO DI ARUBA PARTICIPANDO NA COUNTERPART DAGEN



ORANJESTAD - Ekipo di Pais Aruba ta presente na e asina yama "counterpart dagen" organisa den cuadro di trabou haci den conexion cu Landspakket

y pa Ministerio di Asunto di Reino.

Dianan 12, 13 y 14 di juni paisnan den Reino; Aruba, Corsou y Sint Maarten ta bin hunto pa asina para



keto na e trabounan haci den cuadro di Landspakket como tambe evalua e trayecto anterior.

Diferente tema ta wordo

trata durante e dianan aki cu ta relata na por ehempel e acuerdo mutuo actual, metodo di cambio y colaboracion entre e paisnan.

E dianan y reunionnan ta canando den bon forma, caminda cu experticio ta wordo intercambia.

Lider di fraccion AVP, mr. Mike Eman:

Gabinete Wever ta ignora realidad doloroso di pueblo !

Despues cu gremio comercial a reuni diabierna ultimo cu comision financiero-economico di Parlamento di Aruba, na careda a yama un reunion tambe cu Minister di Finansa, Xiomara Maduro pa dialuna mainta. Hunto cu expertonan di Departamento di Impuesto y Aduana, e mandatario a ignora importancia na e preocupacion comercio. E mandatario a pinta un realidad imaginaorio y contrario na e realidad doloroso di pueblo. Den e mundo di Ximara Ruiz Maduro e economia di Aruba ta bayendo bon; y cu e 7% cu Gabinete Wever-Croes ta bay impone e luna aki, no lo tin un efecto riba e cartera di e Arubiano. Esey ta e impresion cu lider di fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP), mr. Mike Eman a saca for di e reunion.

Ora cu a haya e convocacion diabierna atardi, Eman a spera cu lo tabatin pregunta fuerte y al caso di parti di e miembronan di coalicion, sinembargo, esnan cu ta sostene Gabinete Wever Croes a participa cu Minister Maduro cu a muestra cu tur cos ta 'koek en ei' na Aruba. "Ami ta kere cu nos ta biba den dos diferente pais," e lider di oposicion, mr. Mike Eman a expresa.

Esey ta paso siman pasa Camara di Comercio y ATIA, AHATA, SNBA, AFBA, Comerciantenan Unie Aruba (CUA) y algun experto di accounting a muestra con devastador e 7% aki ta bay ta pa nos consumidor, pa empresa, pa hotel, pa restaurant, pa turismo, costo di bida y pa e clima di inversion. P'esey mes e lider di oposicion si tabatin algun pregunta pa Minister Maduro; pregunta manera si e ta kere lo yega na un punto di saturacion caminda pueblo no tin mas pa duna, na loko e mandatario a bisa cu e no ta kere pasobra IMF a bisa cu economia ta creci-

endo.

Eman: Na 2018 a redobla BBO, despues a aument'e di 6% pa 7% y nan ta hayando 300 miyon mas pa aña cu e gobierno anterior cu si tabata drecha scol, bario, caretera, hospital, muda waf, drecha caya grandi y centro di ciudad. E mesun gobierno si a duna un inhaalmanoeuvre, un indexing, un reparatietoeslag." E parlamentario ta kere cu mester tin un bari sin fondo caminda 300 miyon florin ta disparce pasobra no ta mir'e cerca nos pueblo, no ta mir'e na infraestructura, ni na scol. Alcontrario awor ta sera scol, ta cobra schoolgeld barabaro, ta kita remedi di nos grandinan y ta sigui impone medida.

Nos tin un gobierno cu pa drecha un trapi na Seroe Colorado shete minister ta bay para eyan pa saca potret, mientras cu esey ta e tipo di proyecto cu den gobernacion di AVP tabata haci hunto cu oficina di Bo Bario y voluntarionan rond di Aruba riba cualkier diasabra, pero den Gabinete Wever-Croes I y II, esey ta e proyecto mas importante cu Aruba tin.

Y mientras mandatario na Aruba ta sconde tras di IMF, mientras Banco Central di Aruba si ta zonando tur alarma. Fuera di e conseho negativo di Raad van Advies, BCA ta indica cu consumo lo baha simplemente pasobra e ciudadano no tin placa mas. Ta alerta riba e indice di inflacion, mas e 7% di BBO na frontera, mas e triple 7% di BBO regular cu lo haci producto y servicio impagabel. Sin menciona e efecto cu lo tin riba turismo caminda ya por a registra un caida den e porcentahe di ocupacion.

E realidad ta cu comercio no tin otro opcion cu aumenta su prijs. Esey ta pasobra nan mester bay paga interes riba cen fia pa paga gobierno di adelanta, sin sa ki ora



lo hay'e bek na restitutie of si lo hay'e mes, cual den algun caso, no ta bin na remarca pa hay'e bek. Otro preocupacion ta si lo haci verrekening cu ne. Cu si nan tin un debe cu nan no a pone un disputa riba dje ainda, DIMP por pasa e restitutie eyan. Pero nada di esey ta preocupa e minister pasobra IMF supuestamente a bisa cu economia ta bon.

Mas aleu Banco Central di Aruba a indica cu e echo cu hendenan tin cu paga pa nan remedi tambe ta haci cu nan tin menos placa pa cumpra otro cos. "Banco Central

den edificionan hermetico segura ta mira esaki, pero un politico cu ta suppose di cana den e pueblo y scucha e pueblo y sa e dolor di e pueblo, ta bisa cu e no ta sintie," mr. Mike Eman a cuestiona.

E lider di oposicion, mr. Mike Eman ta conclui cu henter e pensamiento cu bo por keda impone medida y cu e no ta bay tin un impacto riba bo economia y pueblo, ta un pensamiento hopi robes di hendenan cu solamente ta biba den un "bubble", pero no ta wak e realidad cu nos ciudadanonan ta pasando aden.

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

**BO SANGER
TA SALBA BIDA!**

☎ 587 0002

f StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

Dia Mundial di Concientisacion riba Abuso di Adultonan Mayor

“Mi Mundo... Bo Mundo... Nos Mundo – Liber di Abuso y Edadismo”!! Skirbi pa drs.Melva Croes-Yáñez

Cada aña desde 2011 Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) tambe ta uni cu instancianan Internacional y laga tende su voz den oposicion na abuso di adultonan mayor cu ta un violacion di derechonan humano.

Haciendo esaki FAA ta reconoce e dignidad di e Adulto Mayor y su derechonan di un bida liber di Miedo, Violencia y Abuso.

E fecha aki a wordo reconoci oficialmente pa e Asamblea General di Nacionnan Uni (den su resolucion 66/127 di 19 di december 2011), como Dia Mundial di Concientisacion riba Abuso di Adultonan Mayor.

Den e resolucion aki OMS (WHO) ta enfatisa cu pa 2050, mas di 20% di e poblacion mundial lo tin 60 aña of mas. OMS ta reconoce tambe cu e aumento di e cantidad di hende di edad lo ta adultonan mayor y ta e generacion cu ta crece mas rapido den paisnan den desaroyo. OMS ta expresa su preocupacion profundo, pasobra den hopi parti di mundo e situacion di adultonan di edad ta ser afecta negativamente pa e crisis financiero y economico mundial. Mas aleu OMS ta menciona e contribucion esencial cu mayoria homber y muher di edad lo sigi duna nan aporte na nan comunidad, esta SI ta



establece garantia adecua. E tema di e aña aki di Nacionnan Uni ta “Serando E Circulo”: Enfoca riba Abuso dirigi na e genero di e Adulto Mayor, Maneho di vehes, Ley y contestanan basa riba evidencia. E Abuso di un Adulto Mayor por wordo defini como “un acto unico of repetido of falta di un accion apropiada, cu ta sosode den cualkier relacion unda ta existi un expectativa di confiansa y cu ta causa daño of angustia na e Adulto Mayor”. Esaki ta un problema social global cu ta afecta salud y derechonan humano di miyones adultonan mayor den tur parti di mundo; pues, tambe na Aruba.

Abuso di Adulto Mayor ta un tema cu ta merece atencion di e comunidad internacional. Den diferente parti di mundo, e abuso di Adulto Mayor ta tuma luga cu poco reconocimiento of reaccion; como si fuera e ta algo normal, comun y corriente. No ta mucho tempo pasa cu e problema serio aki tabata hasta skondi den bista publico y con-

sidera como un asunto priva. Incluso awendia, e abuso di un Adulto Mayor ta sigi di ta un tabu, hasta subestima y ignora pa comunidadnan den tur parti di mundo. Sinembargo, mas y mas evidencia ta acumulando cu ta indica cu abuso di Adulto Mayor ta un prob-

pa drumi). Segun rapport y datonan di OMS tin alrededor di 1 den cada 6 persona di 60+ a experiencia un of otro forma di abuso den comunidad durante aña pasa. OMS ta indica cu e tasa den casnan di cuidu (incluso cuidu a largo plazo) ta mas halto ainda cu esun comunitar-

construi strategianan di prevencion mas efectivo y bin cu leynan y maneho solido pa alcapara tur aspecto di abuso di Adulto Mayor. Esaki ta pa optimalisa e condicionnan di bida di adultonan mayor y permiti nan haci miho contribucion posiblel na nan comunidad



		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

Presentando e Funcionario Nobo di Mercadeo & Comunicacion di FCCA: Tumando Paso Pa Trece E Compania Mas Cerca di Pueblo



Diaranson mainta, dia 14 di juni 2023, Julie Wever, Director Tecnico y Comercial di FCCA a anuncia cu recientemente FCCA a apunta Jessica van Montfoort-Posner como Funcionario di Mercadeo y Comunicacion.

Julie a expresa cu e operacionnan di FCCA ta bay mas leu cu simplemente brinda cas, enfatisando cu comunicacion efectivo ta esencial den establece y mantene relacionnan

fuerte cu nan cliente y comunidad. FCCA ta sigui traha ariba mehoracion di su servicio. Ultimo nan a mehora nan producto di hipoteca cu un interes mas abou y tambe nan ta den proceso di mehoracion di nan barionan pa por brinda nan cliente mas calidad di bida. Aña pasa nan a pone e prome piedra pa inicia e proceso di "re-branding" di FCCA y e creacion di e funcion nobo aki di Mercadeo & Comunicacion ta un paso

integral den e transformacion aki. Julie: "Comunicacion ta hopi importante pa FCCA, nos kier ta mas cerca di nos comunidad."

Despues Julie a pasa e palabra pa Jessica, kende a introduci su mes y comparti un poco mas di su experiencia amplio den Mercadeo, Comunicacion, y Public Relations. Jessica: "Despues di a ricibi mi "bachelor degree" den comunicacion na Hulanda, mi a traha na dife-

rente companianan comercial, prome cu mi a bin bek Aruba, na unda mi a traha casi nueve aña na Royal Aruba Aloe," Jessica a splica. Pa duna algun ehemplo, El a comparti cu el a participa den varios proyecto, cual tabata dedica na e mehoracion di bentanan di un compania, organisa rueda di prensa y campananan di mercadeo digital.

"Mi ta entusiasma pa uza mi experiencia pa fortalece e imagen di FCCA riba mercado y informa pueblo di e diferente servicionan cu e compania ta ofrece. Mi ta hopi honra pa por forma parti di e team aki. FCCA ta mas cu un compania di cas, e ta un organizacion cu ta yuda fortalece e bienestar di nos comunidad y nos pais door di su proposito pa ofrece cada persona cu tin mes-ter di un cas, un hogar. Mi ta orguyoso pa forma parti di e mision aki," Jessica a

remarca.

Cu Jessica van Montfoort-Posner liderando e strategia di comunicacion di FCCA, e organizacion ta cuminsa un capitulo nobo. Su experticio ta spera pa mehora presencia di FCCA no solamente como un proveedor di cas y servicionan financiero, pero tambe como un pilar vital den nos comunidad.

FCCA, un fundacion estableci na 1979, ta ofrece servicionan financiero y di "real estate," manera financiamiento hipotecario, benta di tereno y huur di propiedad. E mision di e fundacion ta pa desaroya y construi viviendanan accesibel, eficiente, y duradero, pa atende cu e necesidad pa casnan social den nos comunidad. Ademá, e compania ta dedica na crea barionan cu un ambiente positivo y sano, promoviendo e bienestar di su habitantenan.

**Pa abona na
SOLO DI**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den



EXITOSO “TOWN HALL” PA MIEMBRESIA DI ATIA CU TOPICO BBO NA FRONTERA



ORANJESTAD – E tema di BBO na frontera ta uno sumamente alcaso y debati actualmente entre Departamento di Impuesto, nos Gobernantenan y nos comerciantenan. No ta un secreto cu the Aruba Trade & Industry Association (ATIA) mes ta hopi critico riba e posibel introduccion di e ley nobo aki. Pa exactamente e rason aki, ATIA a aserca Directora di Departamento di Impuesto (DIMP) Sra. Luenne Gomez-Pieters pa hasi un session al estilo di un “Town Hall” pa su miembresia, Sr. Henriquez, Director di ATIA a splica. Directora di DIMP a gusta e idea paso e ta un manera diferente y innovativo pa comunica directamente cu comerciantenan. Pa e rason aki Sra. Gomez-Pieters mes a tuma e iniciativa pa invita Director di Aduana, Sr. Ricky Croes pa tambe asisti na e town hall, paso e BBO na frontera lo mester bai simultaneo cu cambio di ley di Impuesto.

Temanan trata den e session BBO na frontera

Directora di DIMP den su presentacion a duna un demostracion di e sistema nobo di Bo Impuesto (BOi), pa muestra e cambio y tambe e connexcion cu sistema di Aduana. Ademas mester indica cu hopi diferente tema y situacion a wordo trata durante e session. Algun tema di suma importancia tawata seguramente e tema di “handelsgoederen” y kico

si y no ta wordo considera como un handelsgoed. Tambe e tema di unidad fiscal (“fiscale eenheid”) y con esei lo traha awo cu un BBO na frontera. Mester indica cu ta importante si un comerciante tin un unidad fiscal pa e revisa y actualisa esaki na DIMP, pa no haya problema den futuro. Otro tema tawata esun di e asina yama “teruggaafbeschikking” ora cu DIMP mester debolbe placa na un comerciante. Aki atrobe ta importante pa tur informacion di cuenta di banco di e comerciante ta actualisa, pa no tin problema ora mester debolbe placa.

Impuesto di importacion
Pa cu impuesto di importacion, a toca e tema di simplificacion di e nivel nan di impuesto, unda cu Director di Aduana a duna ehempel amplio di cambionan. Tambe a sigui tocante e servicio di Aduana, freezone, entrepot pa auto y productonan “green” cu ta un tema hopi debati awo riba rednan social. Mester bisa cu ambos Director a contesta tur pregunta y a aclaria hopi incertidumbre di e miembresia, pero tambe a tuma bon nota di tips cu e miembresia a duna cu lo por yuda den futuro. Satisfecho y agradecido

ATIA ta sumamente satisfecho cu un sala completamente yen, y agradecido na Directora di DIMP y Director di Aduana y nan team pa por a colabora na nos town hall. Si como comerciante bo no a haya espacio pa atende ATIA su



town hall, nos ta recomenda pa busca mas informacion posibel of sigui nos riba nos rednan social unda nos ta comparti informacion regularmente.

Ocasionalmente ATIA por ta critico especialmente riba e dos Departamento nan cu a asisti na nos town hall, pero ta importante pa comunidad y comercio sa cu nos tin bon comunicacion cu gerencia di ambos Departamento cu ta uno basa riba respet mutuo. ATIA lo keda advoca pa reformanan cu lo yuda pa sigui crece y fortifica economia di Aruba, pero tambe continua cu organisacion di sessionnan informativo y eventonan social pa

engrandece nos miembresia.

###

ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo fundado na aña 1945 y ta e organizacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org y nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>

Tata, Involucra den bida di bo yiu

Un berdad ta cu nos tur tin of tawatin un tata. Un otro berdad ta tambe cu nos tur tin un otro experiencia cu nos tata. Algun di nos tin of tawatin e tata cu semper ta disponibel. Esun cu semper ta pone su mesun plan nan un banda pa asina aki cumpli cu e plan nan di su yiunan. Otro tin of tawatin e tata cu emocionalmente ta desconecta di su yiunan. Esun cu nos no sa si e tey of no tey na cas. Algun otro tin of tawatin e tata emocionalmente agresivo cu su grito, insulto y violencia. Tin cu nan tata a fayece y esnan cu door di separacion for di e mama, e tata ta denta y sali cada bes for di bida di su yiunan.

Nos ta un yiu y sa kiko nos a sinti falta di dje den nos bida como mucha. Tur e momentonan cu nos tata a haci un promesa na nos y nos a bira asina contento y ilusiona, y cu despues door di incumplimento di nos tata a desilusiona. Nos ta sintie te cu dia di awe. E momentonan cu nos tata ta of tawata presente den nos bida solamente pa disciplina, tambe ta presente den nos memoria awe.

No ta importa cua di e tatanan ariba menciona nos tin of tawatin den nos bida, e ta na nos awor pa redefini e rol di tata den bida di nos yiunan. Bo rol como tata ta cuminsa prome cu parto y bo rol como tata no ta termina nunca. E involucracion cu bo yiu prome cu parto caba, lo zorg pa crea un relacion cu ta duna bo yiu e confiansa pa yega serka bo den su momentonan di reto den bida. Y nunca, pero nunca bo rol como tata lo caba. Paso hasta despues di morto bo lo laga un recuerdo positivo of negativo atras. Nos ta ilustra na nos yiunan homber, ki clase di hende homber nan mester ta den bida. Nos yiu muhernan ta mira den nos e clase di hende homber cu lo tuma parti di nan bida mayan.

E normalisacion cu e tata no ta involucra den bida di su yiunan, por termina awe. Awor nos ta haya e chens pa nos si haci otro. Estudio ta muestra cu na momento cu un tata ta involucra den bida di su yiunan, e ta crea hunto cu e mama un fundeshi fuerte pa su yiunan. Muchanan cu tin participacion di nan mama y tata den nan bida ta muestra cu emocionalmente, socialmente y nan estudio ta prominente. Tambe estudio ta muestra cu violencia y pobreza tin un corelacion cu ausencia di tata den bida di nan yiunan.

Tata, involucra den bida di bo yiu. Crea un relacion, crea un cambio. Locual cu abo a sinti falta di dje como mucha door di ausencia di bo tata den bo bida, abo por duna awe na bo yiunan. Nos ta bira mihor tata door di ta involucra den bida di nos yiunan. Sociedad, gobierno, institutonnan, doño di trabao, famia, amistad, mama, duna nos tatanan sosten den esaki. Cambio di pensamiento, cambio den relacion y cambio di 'beleid', ta importante pa como un sociedad nos cura y crece pa cu e tema aki. Involucracion di tata den bida di nan yiunan ta un preocupacion di nos tur.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a tuma su responsabilidad pa cu e tema aki y a crea y ta implementa e proyecto Best Dad Ever. Best Dad Ever ta un proyecto cu ta stimula participacion di tata den bida di nan yiunan. Best Dad Ever por tuma lugar danki na sosten di Setar N.V, Web Aruba N.V, Aruba Airport Authority N.V. y The Salamander Group.

Pa mas informacion tocante participacion di tata den bida di nan yiunan por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: <https://www.facebook.com/telefon.hubentud/>,



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 14 Jun 2023 Anochi

CATÓCHI Sorteo # 7965 0583 9047 6805 MULTI X X5 BIG 4 Sorteo # 7009 7081 1OFF Sorteo # 1714 2459 ZODIAC Sorteo # 5768 9722 Virgo LUCKY 3 Sorteo # 698 290 MULTI X X5	LOTTO 5 Sorteo # 2397 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 8 x Match 4 130 x Afl. 12,00 10-12-17-24-30 Joker 14 Letter A Proximo Jackpot 200.000,-	LOTTO DIA Sorteo # 6147 0 x Jackpot 5 x Match 4 162 x Afl. 8,00 10-13-14-16-22 Proximo Jackpot 54.000,-	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 300.000,- Afl. 400.000,-	KORSOU Sorteo #
--	--	---	--	-------------------------------



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 15 Juni 2023 Merdia

CATÓCHI Sorteo # 3942 5079 0357 1614 MULTI X X2 BIG 4 Sorteo # 3942 5259 1OFF Sorteo # 1998 5009 ZODIAC Sorteo # 3942 1539 Capricornio LUCKY 3 Sorteo # 816 000 MULTI X X2	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 200.000,-	LOTTO DIA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 54.000,-	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball: Proximo Jackpot 300.000,- Afl. 400.000,-	KORSOU Sorteo #
--	--	--	---	-------------------------------